

AZZARO



Legend Round Line

The Legend collection is entering a third phase of its evolution since being launched in 2008: the haute couture brand is now exploring classic round lines. But nothing is ever completely traditional at Azzaro. Picking up the aesthetic codes of fashion, Legend Round Line is a charismatic chronograph on which the two pushers and the crown - formerly daringly placed on the left - have now become a single screw-lock pusher at 3 o'clock on a steel or yellow PVD-coated case. The highly fashionable dial comes in black, white, grey or brown, bearing equally varied counters. Its symmetrical layout accentuates its sporting yet traditional design, the harmony of its colours and its quality of execution. And because the name Azzaro inevitably evokes the iconic three-ring dress, the brand logo is echoed on the dial at 12 o'clock.

Movement	Quartz, Ronda 5040.D
Functions	Hours, minutes, seconds, date and chronograph
Case	Steel or yellow PVD-treated steel, 42 mm Non-gemset or set with 12 (0.11 ct) or 35 (0.32 ct) diamonds Water-resistant to 30 m / 3 ATM
Dial	Black, white, grey or brown Silver-toned or yellowed hands and hourmarkers White, black or light brown 30-minute, 10-hour and small seconds counters at 9, 6 and 3 o'clock Date window at 4 o'clock
Bracelet/Strap	Black leather with pin buckle in steel or yellow PVD-treated steel with folding clasp

AZZARO



Legend Round Line

La collection Legend aborde sa troisième évolution depuis son lancement en 2008 ; la marque haute couture explore désormais de classiques lignes rondes. Mais rien n'est jamais complètement traditionnel chez Azzaro. Reproduisant les codes esthétiques de la mode, Legend Round Line est un chronographe charismatique dont les deux poussoirs et la couronne - autrefois audacieusement disposés à gauche - se muent en un monopoussoir vissé à 3h, sur un boîtier en acier ou traité PVD jaune. Très fashion, le cadran est noir, blanc, gris ou brun et affiche des compteurs tout aussi variés. Une disposition symétrique qui souligne son design à la fois sportif et traditionnel, l'harmonie de ses couleurs et sa qualité d'exécution. Et parce que le nom d'Azzaro évoque inévitablement la fameuse robe aux trois anneaux, la griffe de la maison est reprise sur le cadran à 12h.

Mouvement	Quartz, Ronda 5040.D
Fonctions	Heure, minute, seconde, date et chronographe
Boîtier	Acier ou acier traité PVD jaune, 42 mm Serti ou non de 12 (0.11 ct) et 35 diamants (0.32 ct) Étanche à 30 m / 3 ATM
Cadran	Noir, blanc, gris ou brun Index et aiguilles argentées ou jaunies Compteurs 30 minutes, 10 heures et petites secondes blancs, noirs ou brun clair à 9h, 6h et 3h Guichet date à 4h
Bracelet	Cuir noir avec boucle ardillon en acier ou acier traité PVD jaune avec boucle déployante

AZZARO



Legend Round Line

Die Kollektion Legend macht sich an die dritte Weiterentwicklung seit ihrem Start 2008; nun setzt die Haute Couture-Marke auf klassisch runde Linien. Doch bei Azzaro ist nichts wirklich klassisch. Legend Round Line nimmt die ästhetischen Codes der Damenmode auf in einem charismatischen Chronographen, bei dem die beiden Drücker und die Krone, die früher ganz frech links angebracht waren, zu einem verschraubten Mono-Drücker bei der 3 verschmelzen. Das Gehäuse ist aus Stahl mit oder ohne PVD-Beschichtung in Gelb. Das Zifferblatt ist schwarz, weiss, grau oder braun, very fashion, mit ebenso vielfarbigen Zählern. Die symmetrische Anordnung unterstreicht das gleichzeitig sportliche und traditionelle Design, die Harmonie der Farben und die qualitativ hochwertige Verarbeitung. Und weil man beim Namen Azzaro unweigerlich an das Kleid der drei Ringe denkt, hat dieses Symbol der Marke bei der 12 auf dem Zifferblatt seinen Platz gefunden.

Werk	Quarz, Ronda 5040.D
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Datum, Chronograph
Gehäuse	Stahl oder Stahl mit PVD-Beschichtung gelb, 42 mm Mit oder ohne Besatz aus 12 (0,11 ct) und 35 Diamanten (0,32 ct) Wasserdicht bis 30 m / 3 ATM
Zifferblatt	Schwarz, weiss, grau oder braun Index und Zeiger silbern oder gelb 30-Minuten- und 10-Stunden-Zähler sowie kleine Sekunde weiss, schwarz oder hellbraun bei der 9, der 6 bzw. der 3 Datumsfenster bei der 4
Armband	Leder schwarz mit Dornschnalle in Stahl, oder Stahl mit PVD-Beschichtung gelb und Faltschnalle

AZZARO



Legend Round Line

Lanciata nel 2008, la collezione Legend giunge oggi alla sua terza evoluzione, con cui il marchio della Haute Couture esplora l'universo delle linee tonde classiche. Ma con Azzaro, sappiamo bene che nulla è mai completamente tradizionale. Legend Round Line riproduce i codici estetici della moda e si presenta come un cronografo carismatico, dove i due pulsanti e la corona - un tempo audacemente disposti a sinistra - si tramutano in un monopulsante a vite a ore 3 su una cassa in acciaio o trattata PVD giallo. Molto fashion, il quadrante è nero, bianco, grigio o marrone ed esibisce contatori anch'essi disponibili in più varianti cromatiche. Una disposizione simmetrica, che sottolinea il design al contempo sportivo e tradizionale di questo orologio, l'armonia dei suoi colori e la qualità dell'esecuzione. E perché il nome Azzaro evoca inevitabilmente il famoso abito "a tre anelli", sul quadrante a ore 12 viene ripresa la firma della maison.

Movimento	Al quarzo, Ronda 5040.D
Funzioni	Ora, minuti, secondi, data e cronografo
Cassa	Acciaio o acciaio trattato PVD giallo, 42 mm Nelle versioni con 12 diamanti (0,11 carato) o 35 diamanti (0,32 carato) incastonati, oppure senza diamanti Impermeabile sino a 30 m / 3 ATM
Quadrante	Nero, bianco, grigio o marrone Indici e lancette argenté o gialli Contatori 30 minuti, 10 ore e piccoli secondi nei colori bianco, nero o marrone chiaro rispettivamente al 9, al 6 e al 3 Finestrella della data a ore 4
Cinturino/Bracciale	cPelle nera con fibbia ad ardiglione in acciaio o acciaio trattato PVD giallo con chiusura déployante

AZZARO



Legend Round Line

La colección Legend aborda su tercera evolución desde su lanzamiento en 2008; la marca de alta costura explora las clásicas líneas redondas. Pero nada es nunca completamente tradicional en la casa Azzaro. Reproduciendo los códigos estéticos de la moda, el Legend Round Line es un cronógrafo carismático cuyos dos pulsadores y la corona, antaño dispuestos audazmente a la izquierda, se mudan a un monopulsador atornillado a las 3 h, sobre una caja de acero o tratada PVD amarillo. Muy fashion, la esfera es negra, blanca gris o castaña y dispone de contadores igualmente variados. Una disposición simétrica que subraya su diseño a la vez deportivo y tradicional, la armonía de sus colores y la calidad de su ejecución. Y puesto que el nombre Azzaro evoca inevitablemente el famoso vestido de tres anillos, el logotipo de la casa se reproduce en la esfera a las 12 h.

Movimiento	Cuarzo, Ronda 5040.D
Funciones	Horas, minutos, segundos, fecha y cronógrafo
Caja	Acero o acero tratado PVD amarillo, 42 mm Con o sin 12 (0,11 quilates) y 35 diamantes (0,32 quilates) engastados Sumergible hasta 30 m / 3 ATM
Esfera	Negra, blanca, gris o castaña Índices y agujas plateados o amarillos Contadores 30 minutos, 10 horas y segundero blancos, negros o castaño claro a las 9 h, 6 h y 3 h Ventanilla fecha a las 4 h
Pulsera	Piel negra con hebilla de hebijón de acero o acero tratado PVD amarillo con hebilla desplegable

AZZARO



Legend Round Line

自2008年推出以來，Legend系列現正進入其演化的第三階段：這高級時裝品牌現正探討其經典的圓形線條。但在Azzaro沒有什麼是絕對的傳統。撿拾起時尚的美感守則，Legend Round Line是一個魅力超凡的計時碼表。兩個按鈕和表冠-之前曾經被大膽地放置在左側，現在已經成為3點鐘位置單螺絲鎖按鈕，設置在不銹鋼或黃色PVD塗層的錶殼上。高度時尚的錶盤可選擇黑色、白色、灰色或褐色，並同樣附帶多樣化的計數器。其對稱的佈局，突出其既運動型而又傳統的設計，並強調了在顏色及和工藝上字和諧。由於Azzaro這名字必然喚起三環的標誌性的裝扮，錶盤的12點鐘亦設置了品牌標誌相呼應。

Movimiento	石英，Ronda 5040.D機芯
Funciones	小時，分鐘，秒，日期和計時
Caja	不銹鋼或黃色PVD處理的不銹鋼，42毫米 非鑲嵌寶石或鑲有12顆（0.11克拉）或35顆（0.32克拉）鑽石 防水30米
Esfera	黑色，白色，灰色或褐色 銀色調或泛黃的指針和小時刻度 黑色，白色或淺棕色的30分鐘，10小時和小秒計數器分別在9點鐘，6點鐘和3點鐘位置 4點鐘日期窗口
Pulsera	黑色皮革配不銹鋼針扣或黃色PVD處理的不銹鋼折疊式表扣